



Instrucciones de manejo

TV

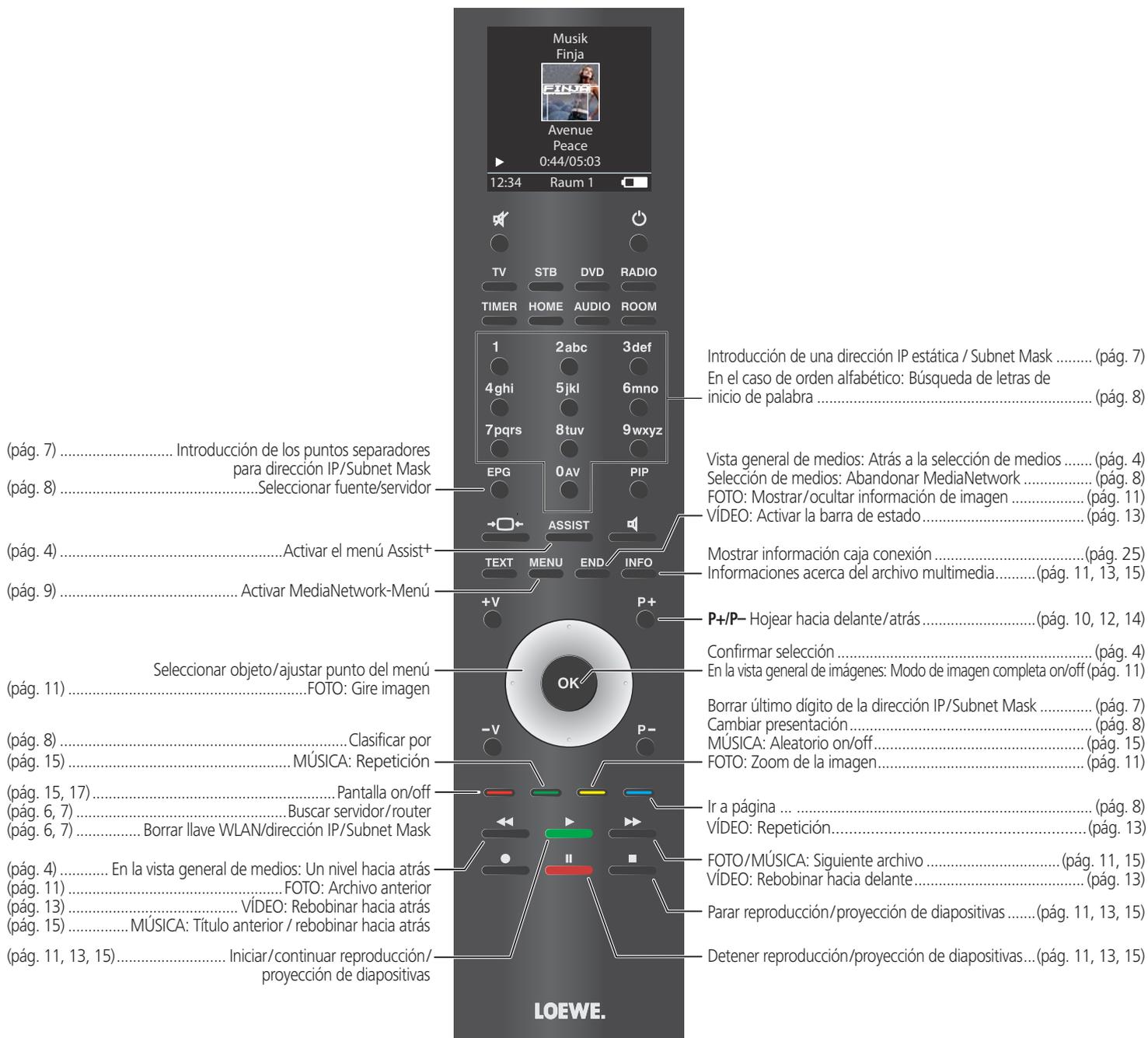
– MediaNetwork 2.0

LOEWE.

Contenido

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Mando a distancia: funciones MediaNetwork | 3 | Internet | 16 |
| Bienvenido | 4 | Internet Radio a través del vTuner | 16 |
| Importante | 4 | Reproducir emisora de internet..... | 17 |
| Acerca MediaNetwork | 4 | Favoritos | 17 |
| Ayuda en caso de tener problemas con la red doméstica | 4 | Gestión de favoritos a través de la página web de Loewe..... | 17 |
| MediaNetwork e Internet..... | 4 | AUPEO! Internet Radio | 18 |
| Acceso a MediaNetwork e Radio por Internet | 4 | Radio personal..... | 18 |
| Selección de puntos del menú | 4 | Radio de ambiente | 18 |
| Salir de MediaNetwork..... | 4 | Radio de intérpretes..... | 19 |
| Primera puesta en servicio..... | 5 | Intérpretes preferidos..... | 19 |
| Ejemplo de conexión por cables | 5 | Emisora de canciones preferidas..... | 19 |
| Ejemplo de conexión inalámbrica | 5 | Emisoras AUPEO!..... | 19 |
| Conectar el televisor y la red doméstica | 5 | AUPEO! PREMIUM | 19 |
| Primera puesta en servicio | 6 | Internet Vídeo | 20 |
| Seleccionar la interfaz de red | 6 | Nota sobre películas de alta resolución | 20 |
| Seleccionar router inalámbrico..... | 6 | Reproducción..... | 20 |
| Introduzca contraseña | 6 | Bobinar | 20 |
| Seleccionar método de asignación para dirección IP..... | 7 | Saltar | 21 |
| Configuraciones de red..... | 7 | Barra de estado del vídeo | 21 |
| Seleccionar servidor multimedia | 7 | Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo..... | 21 |
| Comodidad de manejo..... | 8 | YouTube | 22 |
| Cuadro de diálogo inicial | 8 | Nota sobre películas de alta resolución | 22 |
| Seleccionar un servidor multimedia o una función de Internet | 8 | Reproducción..... | 22 |
| Funciones de Internet | 8 | Bobinar..... | 22 |
| Puntos del modo de servidor multimedia | 8 | Saltar | 23 |
| MediaNetwork-Menú | 8 | Barra de estado del vídeo | 23 |
| Salir de MediaNetwork..... | 8 | Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo..... | 23 |
| Función de las teclas en la selección de medios | 8 | Buscar vídeo | 23 |
| MediaNetwork-Menú | 9 | Mi YouTube personal | 24 |
| Explicación de las posibilidades de ajuste en el MediaNetwork-Menú..... | 9 | Información caja conexión..... | 25 |
| Actualización de software..... | 9 | Explicación de los puntos de la indicación..... | 25 |
| Iniciar actualización de software..... | 9 | Errores y soluciones | 26 |
| Red local..... | 10 | Varios | 28 |
| Modo foto..... | 10 | Datos técnicos..... | 28 |
| Modo de imagen completa | 11 | Formatos de archivo soportados..... | 28 |
| Proyección de diapositivas | 11 | Ethernet (red por cable) | 28 |
| Modo vídeo | 12 | WLAN (red inalámbrica) | 28 |
| Nota sobre películas de alta resolución | 12 | Estándar soportado para redes domésticas | 28 |
| Reproducir archivos de vídeo | 12 | Software para servidor audiovisual | 28 |
| Bobinar..... | 13 | Reseñas legales..... | 28 |
| Saltar | 13 | Pie de imprenta..... | 28 |
| Barra de estado del vídeo | 13 | Glosario | 29 |
| Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo..... | 13 | Índice..... | 31 |
| Seleccionar idioma/sonido | 13 | Noticia | 32 |
| Modo música..... | 14 | | |
| Reproducir archivos de música | 15 | | |
| Función de las teclas de colores durante la reproducción de música | 15 | | |
| Explicación de los símbolos de la ventana de reproducción | 15 | | |

Mando a distancia: funciones MediaNetwork



Bienvenido

Importante

El nuevo software de MediaNetwork dispone de un mejor panel de manejo e incorpora numerosas funciones nuevas. El presente manual de instrucciones sustituye el capítulo completo de MediaNetwork de las instrucciones de su Reference 52. Si el software del MediaNetwork aún no está instalado en su Reference 52, puede realizar una actualización directamente en el televisor mediante internet de manera muy sencilla. Más información en la página 9.

Acerca MediaNetwork

Su televisor Loewe viene equipado con MediaNetwork. Éste le permite reproducir contenidos multimedia (fotos, archivos de música, vídeos) procedentes de un servidor multimedia de su red doméstica (véase también página 28). En función del servidor multimedia utilizado, MediaNetwork podrá reproducir archivos de distintos tipos de soportes de memoria (p. ej., PCs, Network Attached Storages (NAS), Radio por internet).

Si la conexión de internet está configurada correctamente, la radio por internet también se podrá sintonizar directamente a través del televisor (sin servidores multimedia) (véase página 16).

Puede conectar su televisor tanto **por cables** (Ethernet, PowerLine) como a través de una **radioconexión inalámbrica** (WLAN) a su red doméstica. El televisor dispone de conexiones inalámbricas a través de una antena interna WLAN. En la parte derecha de la página 5 encontrará ejemplos para la conexión.

MediaNetwork soporta el estándar UPnP AV.

En los datos técnicos de la página 28 y en el glosario a partir de la página 29 encontrará información más detallada.

Todas las fotos, títulos musicales, álbumes y gráficos de álbumes que aparecen en este manual de instrucciones están indicados a modo de ejemplo.

Ayuda en caso de tener problemas con la red doméstica

Debido al gran número de posibilidades de configuración que ofrecen las redes domésticas, Loewe no ofrece soporte técnico para hardware o software de PC ni componentes de red.

Para obtener soporte en la configuración y el mantenimiento de conexiones de red, medios de almacenamiento y equipos de red como p. ej. routers (posiciones ③, ④ y ⑥) en los ejemplos de conexión de la página 5) póngase en contacto con el administrador de su red y/o su distribuidor.

MediaNetwork e Internet

Para las funciones Internet Radio, Internet Vídeo, YouTube y AUPEOI, el televisor necesita una conexión a Internet con puerta de enlace y servidor DNS (véase la página 7 y el glosario en la página 29). Para estas funciones recomendamos que registre su televisor en nuestra página web <http://www.loewe-es.com> (en **Ayuda / Contacto** → **Registro**). Siga todos los pasos del proceso de registro.

Para el registro se necesita la dirección MAC de su televisor, que encontrará en el apartado **Equipamiento del televisor – MediaNetwork Dirección MAC**.

Acceso a MediaNetwork e Radio por Internet

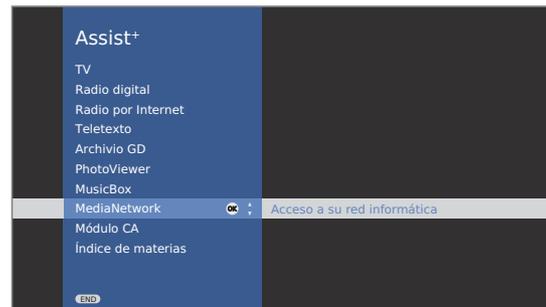
Inicie el MediaNetwork a través del menú Assist+.

ASSIST

Activar el menú Assist+.



▲ ▼ Marcar **MediaNetwork** o **Radio por internet** (véase página 16),
OK confirmar.



Selección de puntos del menú



Con la **teclas de flechas** ▲ ▼ ▲ ◀ ▶ se desplaza la marca en la superficie de usuario.

Con la **tecla OK** selecciona o confirma el objeto marcado actualmente.



Con la **tecla** ◀◀ accede respectivamente a un nivel hacia atrás.

END

Con la **tecla END** desde cualquier punto de la vista general de medios puede volver a la selección de medios (página 8).



Este símbolo de pantalla le indica que la función de manejo deseada no está disponible actualmente.

Salir de MediaNetwork

ASSIST

Activar el menú Assist+ y elegir otra función (véase arriba).

TV

O bien:
Pulsar la **tecla TV** para pasar al modo operativo correspondiente.

END

O bien:
Regresar con la **tecla END** a la selección de medios (página 8) para pasar al último modo operativo anteriormente activo (TV, radio).

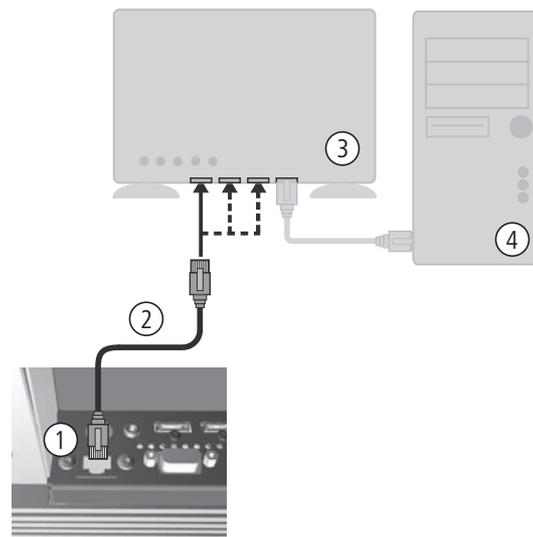
Primera puesta en servicio

Conectar el televisor y la red doméstica

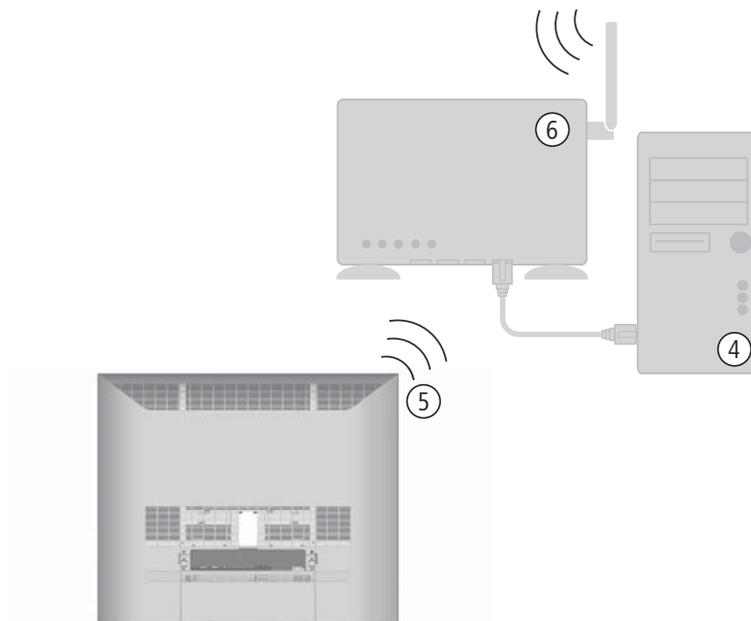


- 1 Enchufe hembra de red en el televisor Loewe
- 2 Conexión por cable de televisor y red doméstica con un cable de red (disponible en tiendas especializadas)
- 3 Switch/router inalámbrico
- 4 Servidor doméstico (p. ej. PC)
- 5 Antena WLAN en el interior del aparato
- 6 Router inalámbrico

Ejemplo de conexión por cables



Ejemplo de conexión inalámbrica



Primera puesta en servicio

Primera puesta en servicio

Al activar por primera vez el MediaNetwork se inicia la primera puesta en servicio.

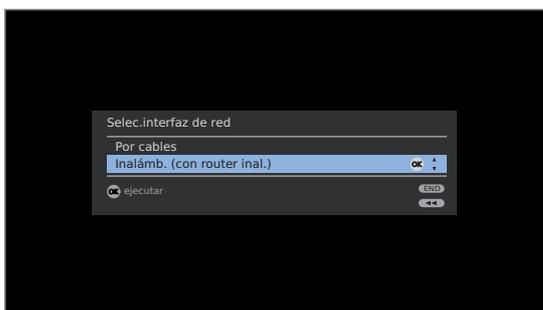
Seleccionar la interfaz de red

Indique aquí si desea conectar su televisor **Por cables** (vía cable) o de forma **Inalámbr. (con router inal.)** con su red doméstica.

En la página 5 encontrará ejemplos para la conexión.



▲ ▼ **Selec.interfaz de red,**
OK ejecutar.



➡ Si selecciona **Por cables**, la primera puesta en servicio continua con el punto del menú **Selec. método asignac. para direc. IP** (véase página 7).

Seleccionar router inalámbrico

Si ha seleccionado **Inalámbr. (con router inal.)**, el televisor comenzará a buscar routers inalámbricos.

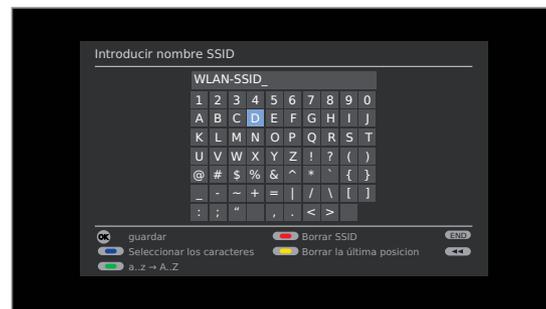


▲ ▼ **Seleccionar el router inalámbrico deseado,**
OK ejecutar.

En el momento que aparezca ◀◀, pulsando la tecla accederá a un paso de ajuste anterior.

Si no encontrase su router la primera vez, pulsando la **tecla roja** puede volver a buscar routers. En caso de tener problemas al establecer una conexión inalámbrica puede ser útil instalar en el televisor la antena adicional (véase página 5, imagen arriba a la izquierda). Con respecto a la conexión inalámbrica observe también las indicaciones de la página 27.

Si no se reconoce el router o el SSID de su red doméstica está oculto, podrá introducir el SSID manualmente después de pulsar la **tecla amarilla**. Para introducir el SSID, aparece un teclado en la pantalla.



◀ ▶ ▲ ▼ **Marcar signos.**

Función de las teclas de colores:

Azul: Seleccionar los caracteres.

Amarilla: Borrar la última posición.

Roja: Borrar el SSID completo del campo de introducción de datos.

Verde: Cambio de minúsculas a mayúsculas y viceversa.

OK Guardar SSID.

Introduzca contraseña

Si su red inalámbrica dispone de una codificación, es necesario introducir la contraseña WLAN que permite el acceso a la red. Para introducir la llave se visualiza un teclado de pantalla (véase arriba).



OK Aceptar la contraseña.

➡ De forma general, no se admiten diéresis.

➡ Póngase en contacto con su administrador de red en caso de llave WLAN desconocida.

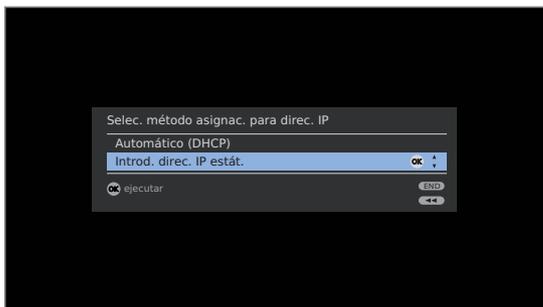
➡ Tipos de codificaciones soportadas véase página 28.

Primera puesta en servicio

Seleccionar método de asignación para dirección IP



▲ ▼ **Selec. método asignac. para direc. IP, OK ejecutar.**



Automático (DHCP): Un servidor DHCP de la red doméstica adjudica automáticamente las direcciones IP.

► En un aparato de la red (p. ej. router inalámbrico) debe estar configurado un servidor DHCP.

Introd. direc. IP estat.: Direcciones IP se introducen manualmente.



Teclas de cifras: Introducir las cifras de la dirección IP.

EPG: Introducir puntos.



Función de las teclas de colores:

Amarilla: Borrar la última posición.

Roja: Borrar toda la dirección.



OK guardar la dirección IP.

Proceda del mismo modo al introducir a continuación las demás direcciones IP de Subnet Mask, Gateway y servidor DNS.

Configuraciones de red

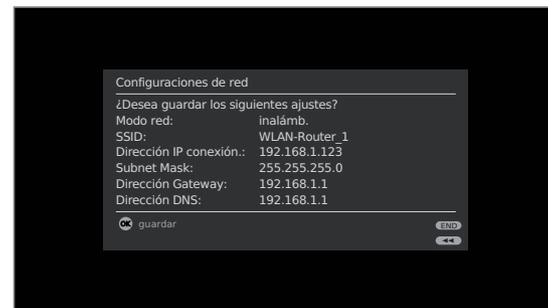


A continuación le ofrecemos un resumen de los ajustes.

OK Guardar los ajustes.



Retroceder paso a paso para introducir modificaciones.



Seleccionar servidor multimedia

Por último, escoja el servidor multimedia del que desea recibir los datos.



▲ ▼ **Seleccionar servidor multimedia, OK ejecutar.**



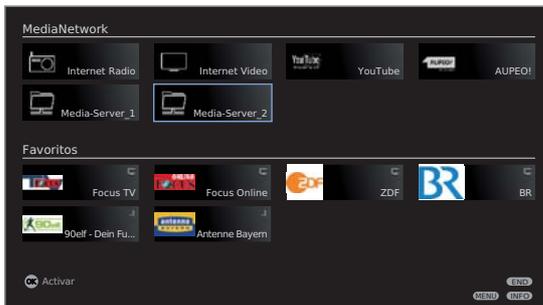
Si no encontrase su servidor audiovisual la primera vez, pulsando la **tecla roja** puede volver a **Buscar** servidores audiovisuales.

Comodidad de manejo

Cuadro de diálogo inicial

Primero verá el cuadro de diálogo inicial. Seleccione el servidor multimedia que desee.

Seleccionar un servidor multimedia o una función de Internet



◀ ▶ ▲ ▼ Marque un servidor multimedia o una función de Internet.
OK Activar.



EPG: Actualice la lista de fuentes/servidores multimedia.

Funciones de Internet

| | |
|------------------------|------------------|
| Internet Radio: | véase página 16. |
| AUPEO!: | véase página 18. |
| Internet Video: | véase página 20. |
| YouTube: | véase página 22. |

Puntos del modo de servidor multimedia

| | |
|---------------------|------------------|
| Modo foto: | véase página 10. |
| Modo vídeo: | véase página 12. |
| Modo música: | véase página 14. |

MediaNetwork-Menú



MENU: Abrir MediaNetwork-Menú (véase página 9).

Salir de MediaNetwork



END: Salir de MediaNetwork al modo de funcionamiento activo previamente (televisión, radio).

Función de las teclas en la selección de medios



Tecla verde: Clasificar por

Modificar la clasificación de los objetos mostrados (carpetas y archivos).

► Las posibilidades de selección dependerán del servidor multimedia que utilice.



► Si existe un orden alfabético, podrán buscarse las letras de inicio de palabra con las **teclas numéricas** del mando a distancia (dependiendo del servidor multimedia).



Tecla amarilla: Cambiar presentación

Cambia entre presentación en miniatura y por lista:



Por ejemplo: Modo foto, presentación en miniatura



Por ejemplo: Modo foto, presentación por lista



Tecla azul: Ir a página ...

Como alternativa al hojearo también puede saltar directamente a las diferentes páginas de la vista general. En la vista general **Ir a página ...** se visualiza el primer título de cada página respectivamente.

► Sólo estará disponible si hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

► El número de páginas depende de la presentación elegida (miniaturas o lista). Dicho número aparece en la parte inferior izquierda.

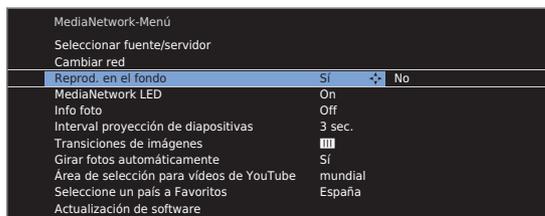
Comodidad de manejo

MediaNetwork-Menú

En el MediaNetwork-Menú puede realizar sus propios ajustes y, de esta manera, adaptar las prestaciones del MediaNetwork a sus necesidades.



Abrir MediaNetwork-Menú.



▲ ▼ Seleccionar el punto de menú.

◀ ▶ Seleccione un ajuste o

OK acceda a un punto de menú.



Activar **Información caja conexión** (véase página 25).



Salir del MediaNetwork-Menú y adoptar configuración.

Explicación de las posibilidades de ajuste en el MediaNetwork-Menú

- Seleccionar fuente/servidor** Puede escoger en la red actual el servidor multimedia que desee, p. ej., si en la red están activos varios servidores o si cambia a una función de Internet.
- Cambiar red** Aquí puede determinar una red nueva, p. ej. cambiar de **por cables a inalámbr.**
- Reprod. en el fondo** Seleccione **On**, para continuar reproduciendo archivos de música escuchados cuando ya no se encuentre en la presentación de música (p. ej. como música de fondo para una proyección de diapositivas en el modo foto).
- MediaNetwork LED** Elija si debe estar encendida la **indicación Connectivity** en la parte izquierda del televisor cuando está conectado.
- Info foto** Elija **On** para mostrar siempre las informaciones de foto (nombre de archivo y número de archivos existentes en la carpeta) en caso de **imagen completa** o **proyección de diapositivas** (modo foto véase página 10).
- Intervalo de proyección de diapositivas** Seleccione el tiempo que desea que se visualice cada imagen en el transcurso de la proyección de diapositivas. El tiempo de visualización puede ser 2, 3, 5, 10, 30 y 60 segundos.
- Transiciones de imágenes** Existen 3 formas distintas de pasar de una imagen a otra. También puede seleccionar que se ejecuten los 3 cambios alternativamente.

Explicación de las posibilidades de ajuste en el MediaNetwork-Menú

Girar fotos automáticamente Puede hacer que las fotos que haya tomado tumbadas (con la correspondiente entrada de datos Exif) también se muestren automáticamente tumbadas.

Área de selección para vídeos de YouTube Seleccione si los vídeos de YouTube (véase la página 22) deben buscarse y visualizarse **mundial** o sólo **local** (respecto al lugar de instalación del televisor).

Seleccione un país a Favoritos Dependiendo de cada país se mostrarán distintas entradas en **Favoritos** en el cuadro de diálogo inicial. Seleccione el país del que quiere que se muestren los favoritos.

Actualización de software

Su televisor ofrece la posibilidad de actualizar el software del MediaNetwork. Una actualización de software puede instalarse en su aparato a través de internet.

► El televisor ha de contar con una conexión a internet con puerta de enlace (Gateway) y servidor DNS introducidos que funcione correctamente (véase pág. 7 y glosario en pág. 29).

La dirección de internet para la actualización online de software viene predeterminada en el aparato.

Iniciar actualización de software



▲ ▼ Seleccionar **Actualización de software**, OK iniciar actualización.



Cuando está disponible una nueva versión de software:

OK Cargar software.

► El aparato no puede desconectarse bajo ninguna circunstancia durante el proceso de carga del software!

► Después de actualizar el software y reiniciar MediaNetwork, debe apagarse y volver a encenderse el televisor antes de seguir utilizando el MediaNetwork.



Cerrar cuadro de diálogo de la actualización.

► Las entradas de **Intérpretes preferidos** de AUPEO! (véase la página 18) y **Mi YouTube personal** de YouTube (véase a partir de la página 22) **no** se pueden guardar durante la actualización del software. Los Favoritos se guardarán de forma local en la memoria del reproductor.

Los **Favoritos** de Internet Radio (véase a partir de la página 16) e Internet Video (véase a partir de la página 20), al igual que las clasificaciones **Me gusta el título / No me gusta el título** de AUPEO! se guardarán en internet y, por lo tanto, ahí permanecerán.

Red local

Modo foto



➡ Se seleccionó un servidor multimedia (página 8).

◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar carpeta con fotos,
OK abrir carpeta.



➡ El nombre de la carpeta depende de sus ajustes de servidor audiovisual (en la imagen de ejemplo: **Foto**).



▲ ▼ ◀ ▶ Elegir la subcarpeta deseada,
OK abrir la carpeta. Repetir si fuese preciso.

P+/P- Hojear hacia delante/atrás.

➡ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccione una imagen.

OK Ver la imagen marcada en el modo de imagen completa (véase página 11).

⏪ ⏩ **Tecla verde: Clasificar por**

Modificar la clasificación de los objetos mostrados (carpetas o archivos).

➡ Las posibilidades de selección dependerán del servidor multimedia que utilice.



➡ Si existe un orden alfabético, podrán buscarse las letras de inicio de palabra con las **teclas numéricas** del mando a distancia (dependiendo del servidor multimedia).

⏪ ⏩ **Tecla amarilla: Cambiar presentación**

Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

⏪ ⏩ **Tecla azul: Ir a página ...**

Como alternativa al hojear también puede saltar directamente a las diferentes páginas de la vista general. En la vista general **Ir a página ...** se visualiza el primer título de cada página respectivamente.

➡ Sólo estará disponible si hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

➡ El número de páginas depende de la presentación elegida (miniaturas o lista). Dicho número aparece en la parte inferior izquierda.

Red local

Modo de imagen completa



➡ Se ha seleccionado una imagen.

OK Activar / cerrar el modo de imagen completa.



Mostrar imagen anterior / siguiente.



◀ ▶ Gire la imagen 90 grados a la izquierda/derecha.

➡ Si las imágenes se muestran en una presentación (véase columna derecha), sólo pueden girarse en el modo de pausa.



Tecla amarilla: Zoom de la imagen.

Factores de ampliación disponibles: x2, x4 y x8.

Pulse la tecla varias veces.

Cuando pulse por 4ª vez, volverá al tamaño original.



En el modo de zoom, seleccione una parte de la imagen con ▲ ▼ ◀ ▶.



Puede salir del modo de zoom y regresar al resumen de fotos con **OK** o la tecla **STOP**.



INFO: Mostrar / ocultar información sobre la fotografía (p. ej. fecha de la foto, modelo de cámara utilizado, formato de imagen, etc.).



END: Mostrar / ocultar temporalmente los nombres de archivos y el número de archivos existentes en la carpeta.

➡ En el MediaNetwork-Menú (página 9) puede ajustarse la visualización permanente de estas informaciones.

Proyección de diapositivas



Tecla PLAY: Iniciar la proyección de diapositivas.

➡ partiendo de la vista general de fotos: comenzar la proyección de diapositivas con la imagen marcada.

➡ en modo de imagen completa: comenzar la proyección de diapositivas con la imagen mostrada.



Tecla PAUSE: Detener la proyección de diapositivas.



Tecla PLAY: Reanudar la proyección de diapositivas.



Tecla STOP: Finalizar la proyección de diapositivas y regresar a la vista general.

Red local

Modo vídeo



➡ Se seleccionó un servidor multimedia (página 8).

◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar carpeta con vídeos,
OK abrir carpeta.



➡ El nombre de la carpeta depende de sus ajustes de servidor audiovisual (en la imagen de ejemplo: **Vídeo**).



▲ ▼ ◀ ▶ Elegir la subcarpeta deseada,
OK abrir la carpeta. Repetir si fuese preciso.

P+/P- Hojear hacia delante/atrás.

➡ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla..

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccione un vídeo.
OK Reproducir vídeo marcado (véase columna derecha).

Nota sobre películas de alta resolución

El material de filmación de alta resolución (películas HD) a partir del formato 720p (resolución 1280 x 720 o superior) debería reproducirse a través de una conexión **por cable**. En caso de conexión **inalámb.** pueden producirse fallos en la reproducción o incluso la cancelación total de la reproducción a causa de limitaciones técnicas (p. ej. interferencias, limitación del ancho de banda).

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla verde: Clasificar por**
Modificar la clasificación de los objetos mostrados (carpetas o archivos).

➡ Las posibilidades de selección dependerán del servidor multimedia que utilice.



➡ Si existe un orden alfabético, podrán buscarse las letras de inicio de palabra con las **teclas numéricas** del mando a distancia (dependiendo del servidor multimedia).

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla amarilla: Cambiar presentación**
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla azul: Ir a página ...**
Como alternativa al hojeador también puede saltar directamente a las diferentes páginas de la vista general. En la vista general **Ir a página ...** se visualiza el primer título de cada página respectivamente.

➡ Sólo estará disponible si hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

➡ El número de páginas depende de la presentación elegida (miniaturas o lista). Dicho número aparece en la parte inferior izquierda.

Reproducir archivos de vídeo



OK Reproducir archivo marcado.

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla verde: Modificar tamaño** de la ventana del vídeo:
Puede seleccionar la visualización del vídeo en pantalla pequeña o completa.

La pantalla pequeña muestra el vídeo más aproximado a la resolución original. En la parte inferior se muestra la línea de estado del vídeo.

La pantalla completa muestra el vídeo en toda la pantalla. La línea de estado puede mostrarse u ocultarse (véase la página 13).

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla amarilla:** Salte a otro punto del vídeo (véase página 13).

➡ ➡ ➡ ➡ **Tecla azul: Repetir título / todo / Repetición off.**
En el borde inferior de la imagen se mostrará brevemente un mensaje sobre el modo de reproducción correspondiente.



INFO: Mostrar informaciones acerca del vídeo reproducido.



Tecla PAUSE: Detener la reproducción en curso.



Tecla PLAY: Reanudar la reproducción.



Tecla STOP: Finalizar la reproducción en curso y regresar a la vista general.

Red local

Bobinar

Puede avanzar o rebobinar los vídeos para buscar escenas concretas.



Rebobinar hacia atrás a doble velocidad.
Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.



Rebobinar hacia adelante a doble velocidad.
Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.



OK Continuar la reproducción en el punto marcado.

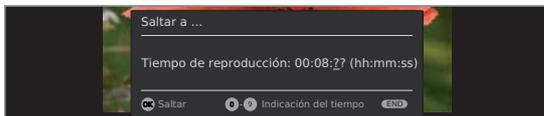


END: Interrumpir la búsqueda y continuar con la reproducción en el punto donde comenzó a rebobinar o avanzar el vídeo.

Saltar

Indicando una hora concreta puede saltar a cualquier punto del vídeo.

Tecla amarilla: Acceder a **Saltar a ...** .



Introducir una hora concreta con las teclas numéricas.



OK Ejecutar salto.



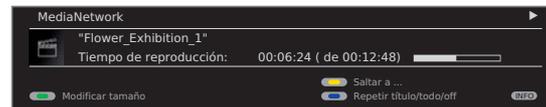
END: Cancelar proceso de salto.

Barra de estado del vídeo

La barra de estado del vídeo le ofrece información adicional acerca de la reproducción actual.

Con el vídeo en pantalla completa:

END: Mostrar barra de estado del vídeo.



Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo

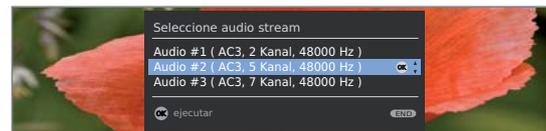
Los símbolos (en la barra de estado, arriba a la derecha) le muestran información sobre la reproducción actual.

- ▶ Reproducción activa
- II Reproducción detenida (pausa)
- ◀◀ Rebobinar (velocidad doble o cuádruple)
- ▶▶ Avanzar (velocidad doble o cuádruple)
- ↺ Repetir título
- ↻ Repetir todo

La barra que aparece detrás del **Tiempo de reproducción** le indica cuánto ha avanzado la reproducción del vídeo.

Seleccionar idioma/sonido

Los ficheros de vídeo VOB pueden contener varios canales de sonido. Seleccione el canal que desee al empezar a ver el vídeo.



▲ ▼ Marque el sonido o el idioma que desee,
OK escoja el canal de sonido.

Si no ha seleccionado ninguna opción al cabo de unos segundos, se activará automáticamente el primer canal de sonido disponible. A continuación, se reproducirá el vídeo.

Red local

Modo música



➡ Se seleccionó un servidor multimedia (página 8).

◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar archivo de música,
OK abrir carpeta.



➡ El nombre de la carpeta depende de sus ajustes de servidor audiovisual (en la imagen de ejemplo: **Música**).



▲ ▼ ◀ ▶ Elegir la subcarpeta deseada,
OK abrir la carpeta. Repetir si fuese preciso.

P+/P- Hojear hacia delante/atrás.

➡ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla..

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccionar título.

OK Reproducir título marcado (véase página 15).

◀ ◀ ◀ ◀ **Tecla verde: Clasificar por**

Modificar la clasificación de los objetos mostrados (carpetas o archivos).

➡ Las posibilidades de selección dependerán del servidor multimedia que utilice.



➡ Si existe un orden alfabético, podrán buscarse las letras de inicio de palabra con las **teclas numéricas** del mando a distancia (dependiendo del servidor multimedia).

◀ ◀ ◀ ◀ **Tecla amarilla: Cambiar presentación**

Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

◀ ◀ ◀ ◀ **Tecla azul: Ir a página ...**

Como alternativa al hojear también puede saltar directamente a las diferentes páginas de la vista general. En la vista general **Ir a página ...** se visualiza el primer título de cada página respectivamente.

➡ Sólo estará disponible si hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

➡ El número de páginas depende de la presentación elegida (miniaturas o lista). Dicho número aparece en la parte inferior izquierda.

Red local

Reproducir archivos de música



OK o bien



Tecla PLAY: Reproducir archivo marcado.



Reproducción de música con portada



Tecla PAUSE: Detener la reproducción en curso.



Tecla PLAY: Continuar la reproducción detenida.



Breve: Reproducir el título previo / siguiente.
Prolongado: Rebobinar / avanzar.



Tecla STOP: Finalizar reproducción y volver a la pantalla general.



INFO: Mostrar información sobre el archivo de música marcado / reproducido (metadatos).

La información adicional (metadatos) de un archivo de música puede contener una portada. Si existe un gráfico de este tipo para el tema reproducido actualmente, dicho gráfico se muestra en la parte izquierda de la imagen.

Función de las teclas de colores durante la reproducción de música



Roja: Conectar **Pantalla off/on**.

Verde: Repetir **Título** individual / **Todos** los títulos / repetición **Off**.

Amarilla: Reproducción aleatoria de los archivos en la carpeta actualmente seleccionada **on / off**.

► La reproducción aleatoria y la repetición de títulos no se pueden activar a la vez.

Explicación de los símbolos de la ventana de reproducción

Los símbolos de arriba a la derecha le muestran información sobre la reproducción actual.

► Reproducción

|| Pausa

↺ Repetir título

↻ Repetir todo

■ Reproducción aleatoria activada

La barra que aparece detrás del **Tiempo de reproducción** le indica cuánto ha avanzado la reproducción del archivo de música.

Internet

Internet Radio a través del vTuner

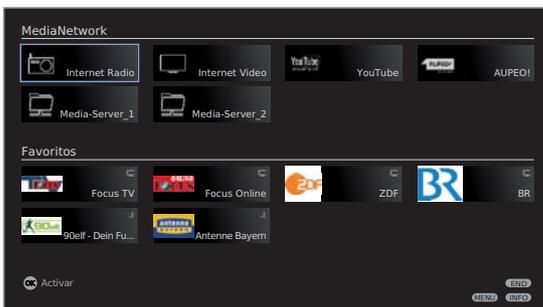
Su televisor también puede sintonizar la radio por internet a través del vTuner, sin necesidad de servidor multimedia.



⇒ Se muestra el cuadro de diálogo inicial (página 8).

◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar **Internet Radio**,
OK activar.

⇒ También se puede acceder a la radio por internet a través del menú Assist+ (véase pág. 4).



▲ ▼ ◀ ▶ Elegir la subcarpeta deseada,
OK abrir la carpeta. Repetir si fuese preciso.

⇒ Para el caso de los favoritos, véase la pág. 17.

P+ / P- Hojear hacia delante/atrás.

⇒ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccione la emisora de la Internet Radio.

OK Reproducir la emisora de radio por internet marcada (véase página 17).

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla amarilla: Cambiar presentación**

Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla azul: Ir a página ...**

Como alternativa al hojearo también puede saltar directamente a las diferentes páginas de la vista general. En la vista general **Ir a página ...** se visualiza el primer título de cada página respectivamente.

⇒ Sólo estará disponible si hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

⇒ El número de páginas depende de la presentación elegida (miniaturas o lista). Dicho número aparece en la parte inferior izquierda.

Internet

Reproducir emisora de internet



OK Acceder a la emisora de internet marcada.



Tecla roja: Conectar **Pantalla off/on**.

Tecla amarilla: Cambiar a la **última programa** de internet que se ha escuchado.

Tecla azul: **Añadir** la emisora de internet **a favoritos** (véase columna derecha).

INFO:

Mostrar información sobre el programa actual y la emisora.



P+/P- Seleccionar emisora de internet siguiente/anterior.



OK Volver al índice de emisoras.

Favoritos

Aquí se muestran todas las emisoras de radio que añadió a favoritos durante la reproducción (véase la columna izquierda).

Tecla amarilla: Cambiar presentación
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.



▲ ▼ Seleccionar la carpeta de favoritos (véase la página 16).
OK Abrir la carpeta.

▲ ▼ Seleccionar una emisora de radio.
OK **Escuchar** la emisora de radio.

Tecla azul: Durante la reproducción de la radio:
Borrar de favoritos la emisora de radio.

Gestión de favoritos a través de la página web de Loewe

También puede gestionar los favoritos de radio por Internet. Después de iniciar la sesión en el área **Ayuda / Contacto** de la página web de Loewe y registrar su televisor, aparecerá el punto **Radio por Internet** en la lista. Al hacer clic en **Gestión de la radio por Internet** se abre una ventana nueva de su buscador. Aquí puede buscar las emisoras de radio por sede, país, idioma o género y añadirlas a favoritos. Además, puede clasificar los favoritos en carpetas y eliminarlos cuando quiera.

A continuación, los favoritos añadidos se mostrarán en el modo **Internet Radio** de su MediaNetwork, en la subcarpeta **Favoritos**.

AUPEO! Internet Radio

¿Qué es AUPEO! ?

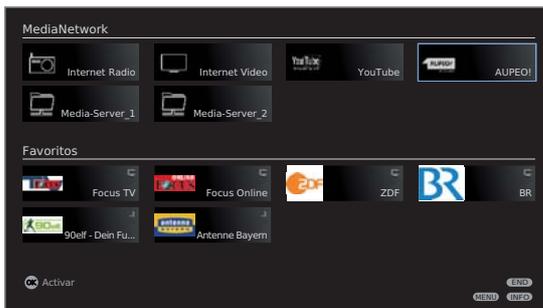
Con AUPEO! puede crear su programa musical personal, disfrutar de canales temáticos editados por expertos en música u obtener recomendaciones sobre el programa adecuado para el estado de ánimo actual.

La tecnología AUPEO! se basa en un algoritmo del Instituto Fraunhofer: el descubrimiento del formato MP3. Éste analiza el "ADN" de las canciones, es decir, las descompone en partes individuales y las coloca según sus características específicas en un sistema de coordenadas. Cuanto más se parezcan determinadas canciones, más cerca se encontrarán en este sistema: serán "vecinas". Al seleccionar un artista específico o un estado de ánimo, AUPEO! crea una lista de reproducción a partir de esta similitud. AUPEO! ofrece este servicio en una variante **Básica** y una **Premium**. El programa básico puede obtenerse gratuitamente en cualquier momento. El exclusivo programa Premium puede reservarse cada mes a partir de 4,95 euros (fecha: noviembre de 2009). Contiene todos los componentes del paquete básico y además ofrece numerosas ventajas tales como un streaming de mayor calidad, libertad publicitaria y canales temáticos editados por expertos en música, las llamadas emisoras AUPEO!. Este programa Premium puede abonarse cómodamente desde el portal **Ayuda / Contacto** técnica en la **página web de Loewe**.

► Se muestra el cuadro de diálogo inicial (página 8).



◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar **AUPEO!**,
OK activar.



▲ ▼ Seleccione la categoría que desee.
OK Abra la carpeta (repita en caso necesario) o inicie la reproducción de AUPEO!.

P+ / P- Hojear hacia delante/atrás.

► Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

Radio personal

Esta radio reproduce su programa musical personal. Si se califican las canciones con **Me gusta el título** o **No me gusta el título**, AUPEO! guarda esta información y va creando un perfil musical a partir de esta calificación. Según este perfil creado, se propondrán en el futuro canciones parecidas a sus preferidas.

Tecla roja: Conectar **Pantalla off/on**.

Tecla verde: Le **gusta el título**.

El título se marca en el sistema y se añade a la **Emisora de canciones preferidas** (véase la página 19).

Tecla amarilla: **No le gusta el título**.

El título se elimina de la radio personal. No volverá a reproducirse en el futuro.

Tecla azul: Añadir intérprete actual a los intérpretes preferidos.

El intérprete se añade a la lista de sus **Intérpretes preferidos** (véase la página 19).



►► Reproducir el siguiente título sin asignar ninguna calificación al título que se está reproduciendo en este momento.



OK Seleccionar otra **radio/emisora**.

Radio de ambiente

No importa si está contento, triste o melancólico: la radio de ambiente le ofrece la música adecuada a su estado de ánimo si lo solicita. Para esto simplemente seleccione el ambiente que desee y pulse **OK**. Si lo desea, también pueden clasificarse las canciones en un género de música determinado.



▲ ▼ Marque el ambiente que desee,
OK **siguiente**.

▲ ▼ Marque el género musical que desee,
OK inicie la reproducción de AUPEO!.

Para la calificación de los títulos y otras funciones, véase **Radio personal**.



Tecla TEXT: Modificar ambiente/género.

Internet

Radio de intérpretes

Su radio de intérpretes AUPEO! no sólo le ofrece música de un artista determinado sino, sobre todo, las canciones de intérpretes afines. Es muy probable que de este modo descubra sus nuevos intérpretes favoritos.



Para introducir el término de búsqueda, pulse una **tecla numérica** (del 1 al 9) como en el teclado de un móvil hasta que aparezca el carácter que desee. Las letras disponibles están impresas en las distintas teclas numéricas del mando a distancia. El espacio se encuentra en la tecla **1**.



Tecla verde: Cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa.



Tecla amarilla: **Borrar un carácter** ←.
Se borra el carácter anterior a la posición actual del puntero.



OK Iniciar búsqueda.

Si **no** se encontró el intérprete deseado:



Tecla azul: Iniciar una **Nueva búsqueda** de otro intérprete. La línea de introducción de datos se vuelve a vaciar.



Si se encontró el intérprete deseado:

▲ ▼ Seleccionar el intérprete de la lista de resultados.
OK Escuchar la canción del intérprete seleccionado.

Para la calificación de los títulos y otras funciones, véase **Radio personal**.

TEXT

Tecla TEXT: **Buscar otros intérpretes.**

Intérpretes preferidos

Aquí encontrará una lista de los intérpretes que guardó anteriormente como favoritos (véase la página 18). Haciendo clic en estos intérpretes, se inicia la radio de intérpretes correspondiente.



Tecla roja: **Vaciar la lista completa.**



Tecla verde: **Eliminar intérprete** de la lista.



▲ ▼ Seleccionar el intérprete de la lista.
OK Escuchar la canción del intérprete preferido.

Para la calificación de los títulos y otras funciones, véase **Radio personal**.

TEXT

Tecla TEXT: **Seleccionar otros intérpretes preferidos.**

Emisora de canciones preferidas

➡ Ahora disponible en la variante Premium (véase más abajo).

En esta emisora encontrará todas las canciones que marcó con **Me gusta el título**, es decir, todos sus títulos preferidos. AUPEO! completa esta selección musical con las últimas tendencias. Así disfrutará no sólo de sus canciones preferidas, sino que descubrirá cada día nueva música, a menudo, antes que los demás.



▲ ▼ Seleccionar el título de la lista.
OK Escuchar el título.

Para la calificación de los títulos y otras funciones, véase **Radio personal**.

Emisoras AUPEO!

Las emisoras AUPEO! le ofrecen una radio temática de la mejor calidad, creada por los expertos en música de AUPEO!. No importa si se trata de rock, pop o hip hop: aquí encontrará lo mejor de la tendencia musical correspondiente.



▲ ▼ Seleccionar la emisora que desee.
OK Escuchar la emisora AUPEO!.

➡ Las emisoras sobre fondo gris son emisoras AUPEO! de pago; emisoras PREMIUM (véase más abajo).

Para la calificación de los títulos y otras funciones, véase **Radio personal**.

TEXT

Tecla TEXT: **Seleccionar otra Emisora AUPEO!**

AUPEO! PREMIUM

AUPEO! ofrece su servicio en una variante **Básica** y una **Premium**. El programa básico puede obtenerse gratuitamente en cualquier momento. El exclusivo programa Premium puede reservarse mensualmente por 4,95 euros o anualmente por 49,95 euros (fecha: noviembre de 2009). Contiene todos los componentes del paquete básico y además ofrece numerosas ventajas tales como un streaming de mayor calidad, libertad publicitaria y acceso ilimitado a las emisoras AUPEO! (canales temáticos editados por expertos en música).

Regístrese para obtener el servicio Premium en el área **Ayudo / Contacto** de nuestra página web <http://www.loewe-es.com> (véase también la página 4).

Internet

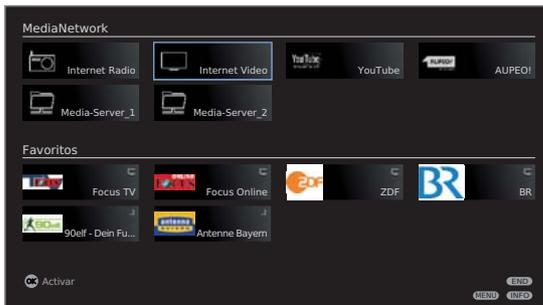
Internet Video

El punto Internet Video contiene podcasts de vídeo, videoclips y contenido televisivo por Internet.



➡ Se muestra el cuadro de diálogo inicial (página 8).

◀ ▶ Seleccionar **Internet Video**,
OK activar.



▲ ▼ ◀ ▶ Seleccionar la subcarpeta que desee,
OK abrir la carpeta. Repetir en caso necesario.

P+ / P- Hojear hacia delante/atrás.

➡ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccionar vídeo.

OK Reproducir vídeo marcado (véase la columna derecha).

Nota sobre películas de alta resolución

El material de filmación de alta resolución (películas HD) a partir del formato 720p (resolución 1280 x 720 o superior) debería reproducirse a través de una conexión **por cable**. En caso de conexión **inalámb.** pueden producirse fallos en la reproducción o incluso la cancelación total de la reproducción a causa de limitaciones técnicas (p. ej. interferencias, limitación del ancho de banda).

◀ ◀ ◀ **Tecla amarilla:** **Cambiar presentación**
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

Reproducción



OK Reproducir vídeo marcado.

◀ ◀ ◀ **Tecla verde:** **Modificar tamaño** de la ventana del vídeo:
Puede seleccionar la visualización del vídeo en pantalla pequeña o completa.

La pantalla pequeña muestra el vídeo más aproximado a la resolución original. En la parte inferior se muestra la línea de estado del vídeo.

La pantalla completa muestra el vídeo en toda la pantalla. La línea de estado puede mostrarse u ocultarse (véase la página 21).

◀ ◀ ◀ **Tecla amarilla:** Se puede saltar a cualquier punto del vídeo (véase la página 21) siempre que el formato del vídeo y el servidor lo permitan.

◀ ◀ ◀ **Tecla azul:** **Añadir vídeo a favoritos.**
Para el caso de los Favoritos, véase la página 21.



INFO: Mostrar información sobre el vídeo reproducido.



Tecla PAUSE: Detener reproducción en curso.



Tecla PLAY: Continuar la reproducción.



Tecla STOP: Finalizar reproducción en curso y volver a la pantalla general.

Bobinar

Puede avanzar o rebobinar los vídeos para buscar escenas concretas.

➡ No siempre es posible rebobinar vídeos de Internet. El rebobinado puede producir la detención de la película en función de la cantidad de datos, el tamaño del vídeo y la velocidad de conexión a Internet.

Rebobinar hacia atrás a doble velocidad.

Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.

Rebobinar hacia delante a doble velocidad.

Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.



OK Continuar la reproducción en el punto marcado.



END: Interrumpir la búsqueda y continuar con la reproducción en el punto donde comenzó a rebobinar o avanzar el vídeo.

Internet

Saltar

Indicando una hora concreta puede saltar a cualquier punto del vídeo.

 **Tecla amarilla:** Acceder a **Saltar a ...** .



Introducir una hora concreta con las teclas numéricas.



OK Ejecutar salto.

➡ Espere hasta que el vídeo por Internet se guarde temporalmente en la memoria. Puede tardar unos segundos según de la velocidad de transmisión de la película y la velocidad de conexión a Internet.



END: Cancelar proceso de salto.

Barra de estado del vídeo

La barra de estado del vídeo le ofrece información adicional acerca de la reproducción actual.

Con el vídeo en pantalla completa:



END: Mostrar barra de estado del vídeo.



Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo

Los símbolos (en la barra de estado, arriba a la derecha) le muestran información sobre la reproducción actual.

- ▶ Reproducción activa
- II Reproducción detenida (pausa)
- ◀◀ Rebobinar (velocidad doble o cuádruple)
- ▶▶ Avanzar (velocidad doble o cuádruple)

La barra que aparece detrás del **Tiempo de reproducción** le indica cuánto ha avanzado la reproducción del vídeo.

Favoritos

Aquí se muestran todos los vídeos que añadió a favoritos durante la reproducción (véase la página 20).

 **Tecla amarilla:** **Cambiar presentación**
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.



▲ ▼ Seleccionar la carpeta de favoritos (véase la página 20).
OK Abrir la carpeta.

▲ ▼ Seleccionar un vídeo.
OK Ver vídeo.

 **Tecla azul:** Durante la reproducción del vídeo:
Borrar de favoritos el vídeo.

Internet

YouTube

MediaNetwork le permite acceder al portal de vídeos por Internet YouTube.

⇒ Se muestra el cuadro de diálogo inicial (página 8).



◀ ▶ ▲ ▼ Seleccionar **YouTube**,
OK activar.



▲ ▼ Seleccionar la subcarpeta que desee,
OK **Abrir carpeta** (repetir en caso necesario)
o **Buscar vídeo** (véase la página 23).

P+ / P- Hojear hacia delante/atrás.

⇒ Sólo disponible si en la carpeta actual hay más objetos de los que se pueden mostrar en una página de la pantalla.

▲ ▼ ◀ ▶ Seleccionar vídeo.

OK Reproducir vídeo marcado (véase la columna derecha).

Nota sobre películas de alta resolución

El material de filmación de alta resolución (películas HD) a partir del formato 720p (resolución 1280 x 720 o superior) debería reproducirse a través de una conexión **por cable**. En caso de conexión **inalámb.** pueden producirse fallos en la reproducción o incluso la cancelación total de la reproducción a causa de limitaciones técnicas (p. ej. interferencias, limitación del ancho de banda).

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla amarilla: Cambiar presentación**
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

Reproducción



OK Reproducir vídeo marcado.

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla verde: Modificar tamaño** de la ventana del vídeo:
Puede seleccionar la visualización del vídeo en pantalla pequeña o completa.
La pantalla pequeña muestra el vídeo más aproximado a la resolución original. En la parte inferior se muestra la línea de estado del vídeo.
La pantalla completa muestra el vídeo en toda la pantalla. La línea de estado puede mostrarse u ocultarse (véase la página 23).

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla amarilla:** Se puede saltar a cualquier punto del vídeo (véase página 23) siempre que el formato del vídeo y el servidor lo permitan.

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ **Tecla azul:** **Añadir vídeo a favoritos.**
Para el caso de los Favoritos, véase la página 24.



INFO: Mostrar información sobre el vídeo reproducido.



Tecla PAUSE: Detener reproducción en curso.



Tecla PLAY: Continuar la reproducción.



Tecla STOP: Finalizar reproducción en curso y volver a la pantalla general.

Bobinar

Puede avanzar o rebobinar los vídeos para buscar escenas concretas.

⇒ No siempre es posible rebobinar videos de Internet. El rebobinado puede producir la detención de la película en función de la cantidad de datos, el tamaño del vídeo y la velocidad de conexión a Internet.

Rebobinar hacia atrás a doble velocidad.

Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.

Rebobinar hacia delante a doble velocidad.

Pulsar de nuevo para rebobinar a velocidad cuádruple.



OK Continuar la reproducción en el punto marcado.



END: Interrumpir la búsqueda y continuar con la reproducción en el punto donde comenzó a rebobinar o avanzar el vídeo.

Internet

Saltar

Indicando una hora concreta puede saltar a cualquier punto del vídeo.

 **Tecla amarilla:** Acceder a **Saltar a ...** .



Introducir una hora concreta con las teclas numéricas.



OK Ejecutar salto.

➡ Espere hasta que el vídeo por Internet se guarde temporalmente en la memoria. Puede tardar unos segundos según de la velocidad de transmisión de la película y la velocidad de conexión a Internet.



END: Cancelar proceso de salto.

Barra de estado del vídeo

La barra de estado del vídeo le ofrece información adicional acerca de la reproducción actual.



Con el vídeo en pantalla completa:

END: Mostrar barra de estado del vídeo.



Explicación de los símbolos de barra de estado del vídeo

Los símbolos (en la barra de estado, arriba a la derecha) le muestran información sobre la reproducción actual.

- ▶ Reproducción activa
- || Reproducción detenida (pausa)
- ◀◀ Rebobinar (velocidad doble o cuádruple)
- ▶▶ Avanzar (velocidad doble o cuádruple)

La barra que aparece detrás del **Tiempo de reproducción** le indica cuánto ha avanzado la reproducción del vídeo.

Buscar vídeo

Puede introducir palabras clave en YouTube para buscar vídeos.

➡ Puede especificar en el **MediaNetwork-Menú** (página 9) si deben buscarse vídeos sólo **local** o **mundial**.



Para introducir el término de búsqueda, pulse una tecla numérica (del 1 al 9) como en el teclado de un móvil hasta que aparezca el carácter que desee. Las letras disponibles están impresas en las distintas teclas numéricas del mando a distancia. El espacio se encuentra en la tecla **1**.



Tecla verde: Cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa.



Tecla amarilla: **Borrar un carácter** ←.

Se borra el carácter anterior a la posición actual del puntero.



OK Iniciar búsqueda.

Si **no** está contento con los resultados de la búsqueda:



Tecla azul: Iniciar una **Nueva búsqueda** de otras palabras clave. La línea de introducción de datos se vuelve a vaciar.

Si está contento con los resultados de la búsqueda:

▲ ▼ Seleccionar el vídeo de la lista de resultados.



OK Ver vídeo seleccionado.

Internet

Mi YouTube personal

Esta carpeta contiene sus vídeos favoritos, el historial de vídeos hasta ahora y los últimos términos de búsqueda utilizados.

Favoritos

Aquí se muestran todos los vídeos que añadió a favoritos durante la reproducción (véase la página 22).



▲ ▼ Seleccionar un vídeo.
OK Ver vídeo.

Funciones de las teclas de color

Tecla roja: **Eliminar** vídeo / lista completa de favoritos (véase la columna derecha, **Eliminar entrada**).

Tecla verde: **Clasificar por**
Ordenar vídeos por **Duración** (primero los últimos favoritos añadidos) o **Nombre** (alfabéticamente).

Tecla amarilla: **Cambiar presentación**
Cambia entre presentación en miniatura y por lista.

Historial

Aquí se muestra una lista de los últimos vídeos que se han visto.



▲ ▼ Seleccionar un vídeo.
OK Ver vídeo.

Funciones de las teclas de color

Tecla roja: **Eliminar** vídeo / lista completa de historial (véase la columna derecha, **Eliminar entrada**).

Tecla verde: **Clasificar por**
Ordenar vídeos por **Duración** (primero los últimos vídeos vistos) o **Nombre** (alfabéticamente).

Tecla amarilla: **Cambiar presentación** (véase más arriba).

Tecla azul: **Añadir vídeo a favoritos** (véase más arriba la información sobre favoritos).

Términos de búsqueda recientes

Aquí se muestra una lista de los últimos términos de búsqueda.



▲ ▼ Seleccionar término de búsqueda.

OK **Mostrar lista de vídeos** encontrados con este término de búsqueda.

Funciones de las teclas de color

Tecla roja: **Eliminar** término de búsqueda / lista completa de términos de búsqueda (véase más abajo, **Eliminar entrada**).

Tecla verde: **Clasificar por**
Ordenar términos de búsqueda por **Duración** (primero los últimos términos de búsqueda) o **Nombre** (alfabéticamente).

Tecla amarilla: **Cambiar presentación** (véase la columna izquierda).

Tecla azul: **Buscar** por otras palabras clave (véase la página 23). La línea de introducción de datos se vuelve a vaciar.

Borrar entrada

Puede borrar entradas de los **Favoritos**, el **Historial** y la lista de los **Términos de búsqueda recientes** o vaciar las listas por completo.

Funciones de las teclas de color

Tecla roja: Acceder al cuadro de diálogo **Eliminar**.

Tecla roja: **Vaciar la lista completa.**

O:
 Tecla verde: **Eliminar una entrada** de la lista.

Tecla roja o verde: Cancelar eliminar.



OK Confirmar el borrado.

Información caja conexión

MENU

➡ MediaNetwork-Menú está abierto (página 9).

INFO

Activar **Inform. caja conexión.**



Esta ventana le ofrece todas las informaciones sobre la conexión de red actualmente activa.

Explicación de los puntos de la indicación

- Versión del software** La versión de software de su MediaNetwork instalada actualmente.
- Modo red** Indica el tipo de conexión (**por cables** o **inalám.**).
- Dirección IP conexión.** Su dirección IP actual.
- Subnet Mask** Su Subnet Mask actual.
- SSID** (únicamente aparece en caso de conexión inalámbrica)
El nombre de su red.
- Nivel señal WLAN** (únicamente aparece en caso de conexión inalámbrica)
Visualización del nivel de recepción actual: Cuanto más llena esté la barra, mejor será la recepción.
- Veloc. transf. WLAN máx.** (únicamente aparece en caso de conexión inalámbrica)
Le indica el número máximo de datos que pueden transmitirse por segundo de forma inalámbrica.
- Canal WLAN activo** (únicamente aparece en caso de conexión inalámbrica)
Le indica en cual de los 13 canales WLAN se produce la radiotransmisión entre el televisor y el router.
- Dirección WLAN MAC** (únicamente aparece en caso de conexión inalámbrica)
Indica la dirección MAC fija en el hardware del componente WLAN de su televisor.
- Servidor** El nombre del servidor multimedia seleccionado actualmente.

Errores y soluciones

| Problema | Posibles causas | Solución |
|---|---|--|
| <p>El televisor no consigue conectarse con el servidor. En la pantalla principal se muestra Conectar y la indicación Connectivity no está encendida.</p> | <p>a) No hay conexión con el servidor audiovisual.</p> <p>b) En su PC con Windows XP funcionan varios servidores audiovisuales simultáneamente, p. ej. Windows Media Player (WMP) 11 y TwonkyMedia (véase también página 28).</p> | <p>a1) Compruebe si está encendido el servidor audiovisual.</p> <p>a2) Pulse OK para realizar un nuevo intento de conexión.</p> <p>a3) Compruebe la conexión mediante el comando PING. Para tal fin, introduzca en la solicitud de introducción de su PC el comando ping.exe, seguido de la dirección IP de su televisor. Consulte la dirección IP actual en Información caja conexión (véase página 25). Por ejemplo: ping.exe 192.168.1.123 Si no se envían los paquetes de datos, existirá ya un problema en la red:</p> <p>a4) En caso de conexión por cable: Compruebe el guiado del cable.</p> <p>a5) En caso de conexión inalámb.: Compruebe su router inalámbrico.</p> <p>a6) Seleccione otro servidor multimedia con la tecla EPG.</p> <p>b) Es posible que varios servidores audiovisuales se entorpezcan mutuamente. Finalice p. ej. para trabajar con TwonkyMedia el desbloqueo de archivos del WMP11.</p> |
| <p>A su televisor no se le asigna una dirección IP a pesar de haber seleccionado como tipo de asignación IP Automático (DHCP).</p> | <p>a) En su red no trabaja ningún servidor DHCP.</p> <p>b) En la conexión inalámb. codificada ha introducido la llave erróneamente.</p> | <p>a) Configure un servidor DHCP. Adjudique una dirección IP fija para el televisor.</p> <p>b) Seleccione Cambiar red en el MediaNetwork-Menú. Con la tecla de color rojo busque de nuevo routers. A continuación, introduzca correctamente la llave WLAN de su router.</p> |
| <p>A pesar de que se está reproduciendo un archivo de vídeo o de audio, no se escucha sonido alguno.</p> | <p>a) El televisor está conectado en modo silencio o se ha bajado demasiado el volumen.</p> <p>b) Un aparato de audio inexistente o desconectado está registrado en el Menú TV en Conexiones → Componentes de sonido (p. ej. Amplificador HiFi/AV).</p> | <p>a) Para subir el volumen, pulse de forma prolongada la tecla V+ de su mando a distancia. Esto también servirá para anular, en su caso, el modo silencio.</p> <p>b) Conecte el aparato de audio y enciéndalo. En el Asistente de componentes de sonido retroceda a Altavoces del TV.</p> |
| | | |

Errores y soluciones

| Problema | Posibles causas | Solución |
|---|---|--|
| Aunque el archivo puede verse en el servidor audiovisual, no se muestra en MediaNetwork. | Su servidor audiovisual no pone a disposición el archivo. | Cambie de servidor audiovisual. Consulte a este respecto también el apartado Software para servidor audiovisual en la página 28. |
| No puede reproducirse un archivo audiovisual mostrado. | No se soporta el formato del archivo (véanse también limitaciones en el punto Formatos de archivo soportados en la página 28). | No hay solución. |
| Los signos contenidos en la llave WLAN no se muestran en la pantalla de introducción (página 6). | El aparato sólo soporta los signos representados (estándar ASCII). | Cambie la llave WLAN del router. |
| Al buscar routers inalámbricos no se encuentra ninguno. | El router no está preparado para una comunicación inalámbrica. | Compruebe su router inalámbrico. Intente establecer de nuevo la conexión algunos segundos más tarde. |
| No se puede reproducir un archivo de música protegido por la DRM de Windows (véase pág. 28). | a) Falta la licencia de reproducción que se adquiere con el archivo de música. b) Está utilizando un servidor multimedia equivocado. | a) Intente reproducir el archivo de música en el PC con el Windows Media Player 11. Si la reproducción fallara también en este caso, se deberá a que hay un problema de licencia. b) Utilice como servidor multimedia el Windows Media Player 11. |

Si en el modo **inalámbrico** apareciesen **fallos** como p. ej. **interrupciones** en la reproducción o una **reacción lenta** de los aparatos en el manejo, puede intentar lo siguiente:

- Mantenga una **distancia** mínima de tres metros con hornos microondas, aparatos Bluetooth, teléfonos móviles y aparatos compatibles con Wi-Fi como impresoras y PDAs.
- Cambie el canal activo en el router WLAN.

Varios

Datos técnicos

Formatos de archivo soportados

Imágenes: **JPG, PNG, BMP, GIF**

➡ El tamaño de los archivos de imagen no puede superar los **10 MB**.

➡ Las fotos en formato Bitmap (**BMP**) se soportan en 8 bit y 24 bit sin comprimir (sin RLE) y sólo en formato Windows.

Música: **MP3, WAV** (sin ADPCM), **WMA 9/10** (comprimido), **LPCM, flac**

Vídeo: **AVI** (DivX, Xvid, MPEG4), **MPEG 1/2/4, WMV 9/HD, DivX® Video, Xvid, VOB, AVCHD, H.264** (con sonido AAC-LC)

➡ **Este aparato puede reproducir contenidos protegidos por la DRM de Windows (WDRM) si se cumplen los siguientes requisitos:**

Se utiliza el Windows Media Player 11 como servidor multimedia. El archivo de música protegido por la WDRM y la correspondiente licencia válida han de estar guardados en el mismo PC que tiene instalado el Windows Media Player.

El equipo no es compatible con formatos alternativos, p. ej., Apple FairPlay.

➡ **En casos individuales puede ocurrir que no sea posible reproducir archivos audiovisuales debido a las numerosas posibilidades técnicas de realización y procesado disponibles.**

Ethernet (red por cable)

Estándares soportados: 10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T), 100 Mbit/sec Fast Ethernet (100Base-T)

WLAN (red inalámbrica)

Estándares soportados:

IEEE 802.11b y 802.11g

Gama de frecuencias utilizada:

2400-2483,5 MHz

Tipos de codificaciones soportadas:

WEP 64 y 128 Bit (ASCII y HEX), WPA PSK y TKIP, WPA2 AES

Estándar soportado para redes domésticas

Universal Plug and Play Audio / Video (UPnP AV)

Software para servidor audiovisual

Para reproducir contenidos multimedia de los dispositivos de su red doméstica, necesita un software de servidor multimedia que le proporcione los archivos correspondientes. El manejo de los diferentes archivos también depende, además de las características técnicas, del software para servidor audiovisual utilizado.

En nuestra página de internet www.loewe-int.de puede descargar una versión de prueba del **servidor audiovisual TwonkyMedia**. Con la adquisición de su televisor también ha adquirido la posibilidad de obtener una licencia gratuita para este servidor audiovisual. De forma alternativa, también puede utilizar otros servidores audiovisuales como p. ej. el **Windows Media Player (WMP) a partir de la versión 11**.

Para la comunicación con el PC se precisan determinadas **direcciones de puerto** de la conexión de red. En caso de existir un Firewall no deben bloquearse dichas direcciones, porque de lo contrario pueden producirse graves fallos de comunicación.

Windows Media Player 11 requiere las direcciones de puerto 1900 y el bloque desde 10280 hasta 10284 incl. (todos para UDP) así como 2869 y 10243 (ambos para TCP). Para TwonkyMedia hemos de disponer de las direcciones de puerto 1030, 1900 y 9080 (todos para UDP) así como 9000 (para TCP).

Dependiendo del sistema operativo que utilice deberá mantener abiertos otros puertos.

Póngase en contacto con su administrador de red para configurar el Firewall.

Reseñas legales

La fuente de pantalla "LoeweL2700" está basada en la fuente "Tavmjong Bah Arev (tavmjong.free.fr)", la cual, a su vez, se basa en "Bitstream Vera". Bitstream Vera es una marca registrada de Bitstream Inc.

Este aparato contiene software basado parcialmente en el trabajo de Independent JPEG Group.

DivX y los logotipos de DivX correspondientes son marcas registradas de DivX, Inc.

Pie de imprenta

Loewe Opta GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.de

Printed in Germany
Fecha de redacción 11/09-1.0 FP/TB
© Loewe Opta GmbH, Kronach
ID: 2.0.0.911060

Se reservan los derechos de las modificaciones técnicas, los errores y la traducción.

Este aparato cumple los requisitos fundamentales y el resto de especificaciones de la directiva **1999/5/UE** y puede operar en todos los países de la **UE** así como adicionalmente en **Islandia, Noruega y Suiza**. En **Francia e Italia**, su uso **sólo está permitido en espacios interiores**.

CE 0682 

Glosario

A

Administrador: Persona que gestiona la red y que, por lo tanto, se encarga de la configuración y del mantenimiento de todos los componentes que forman parte de la red.

AVI: Abreviatura de Audio Video Interleave, un formato container de archivos de vídeo desarrollado por Microsoft. Un único archivo de vídeo AVI pueden contener varios flujos de datos de audio, vídeo y texto (de ahí el nombre de formato container).

B

BMP: Abreviatura de Bitmap, un formato gráfico reticulado desarrollado para Microsoft Windows y OS/2, de gran difusión y, por lo tanto, soportado sin problemas por prácticamente cualquier software gráfico habitual.

C

Canal (WLAN): Por canal se entiende una determinada parte de la banda de frecuencias WLAN. Los aparatos que desean comunicarse entre sí deben utilizar el mismo canal WLAN. En Europa, la banda de frecuencias WLAN está dividida actualmente en 13 canales.

Client: También llamado Client de red; designa un aparato final, como p. ej. su televisor, que está conectado a la red y que recibe datos de un servidor (audiovisual) para facilitárselos al usuario.

Contenidos multimedia: Este término comprende vídeos, archivos de música y fotos.

D

DHCP: Abreviatura de Dynamic Host Configuration Protocol. El DHCP permite la asignación automática de direcciones IP con ayuda de un servidor DHCP.

Dirección IP: Las direcciones IP (direcciones de protocolo de internet) sirven para la identificación de aparatos en una red de protocolo de internet (IP). Las direcciones IP se componen de cuatro grupos numéricos de tres cifras cada uno.

Dirección MAC: Dirección de hardware de un adaptador de red, p. ej. de la tarjeta de red del PC. El fabricante adjudica dichas direcciones de forma fija y sirven para la identificación inequívoca de aparatos en redes.

DivX: Video-Codec que permite comprimir en su tamaño también archivos grandes de manera comparativamente potente sin tener que asumir pérdidas de calidad considerables.

DRM: Digital Rights Management (Gestión de derechos digital en inglés). Procedimiento para el control de los datos protegidos por derechos de autor. Para un uso correcto de los contenidos protegidos con DRM, dichos contenidos precisan, además de un equipo capaz de soportar DRM, estar en posesión de una licencia (de pago) adjudicada por el oferente.

DNS: Abreviatura de Domain Name System. Se asignan nombres legibles a las **direcciones IP** numéricas (p. ej., www.loewe-int.de). Los servidores DNS se encargan de la resolución de direcciones legibles en las correspondientes direcciones IP.

E

Ethernet: Tecnología de redes de datos por cable para redes locales (LANs). También comprende normas para p. ej. conexiones enchufables y velocidades de transmisión.

G

Gateway: véase **Puerta de enlace**.

H

Host: Traducido anfitrión. Ordenador en el que se realizan servicios de servidor y que, por lo tanto, pone a disposición datos. Véase también Media-Server.

I

ID3-Tags: Informaciones adicionales en archivos MP3. Aquí pueden guardarse p. ej. datos sobre intérprete, título, álbum y portado de álbum. El procesado de estos datos se efectúa en el PC mediante ID3-Tag-Editor.

J

JPEG/JPG: Joint Photographic Experts Group. Un grupo que desarrolló un procedimiento estandarizado para comprimir imágenes digitales. Este procedimiento JPEG (abreviado **JPG**), llamado según el grupo que lo desarrolló, es un formato gráfico para fotos que ha encontrado gran difusión.

L

LAN: Abreviatura de Local Area Network (en español algo así como red limitada localmente). Utilizado esencialmente para designar redes con cableado (Ethernet).

M

Mbit/sec: Indicación de la velocidad de transmisión en redes en megabits, es decir millones de signos por segundo. En las redes WLAN, la velocidad máxima es de 11 (IEEE 802.11b) o 54 (IEEE 802.11g) Mbit/sec, en redes por cable 10 Mbit/sec o 100 Mbit/sec (Fast Ethernet).

MP3: Formato de datos para archivos de audio comprimidos.

N

NAS: Abreviatura de Network Attached Storage, en español algo así como medio de almacenamiento adosado para red. La expresión describe un disco duro que está integrado en la red de forma autónoma (es decir sin PC).

Glosario

P

PNG: Abreviatura de Portable Network Graphics, un formato gráfico reticulado de libre acceso para una compresión sin pérdidas.

Port: Un port es una parte de una dirección de red (o también dirección IP). Permite la asignación de paquetes de datos a diferentes servicios que funcionen en un aparato con la misma dirección de red.

PSK: En relación con codificaciones WLAN es la abreviatura de Pre-Shared Key, en español "llave distribuida previamente". Los Clients que desean conectarse a una red inalámbrica protegida con PSK deben conocer esta llave.

Puerta de enlace: Transición a otra red; en este caso, conexión de la red doméstica a internet.

Como puerta de enlace estándar se suele utilizar el dispositivo de red, el cual establece la conexión. Normalmente, el router ADSL constituye también la puerta de enlace.

R

Red por cable: véase LAN.

Red inalámbrica: véase WLAN.

Router: Aparato para conectar varias redes, p. ej. red doméstica e internet.

S

Servidor audiovisual: Por un lado, designa el aparato en el que se guardan contenidos multimedia y, por otro, también es el nombre para el servicio que presta el servidor poniendo esos datos a disposición en la red.

Servidor DHCP: Servicio de red que se encarga de la adjudicación automática de direcciones IP a los Clients.

Switch: Aparato para conectar varios ordenadores a una red.

U

UPnP AV: Abreviatura de Universal Plug and Play Audio / Vídeo. Sirve para controlar aparatos de red en un nivel más avanzado que el del fabricante. Entretanto se ha convertido en un estándar para redes domésticas de gran difusión.

W

WEP: Abreviatura de Wired Equivalent Privacy (en español algo así como "privacidad equivalente a redes cableadas"). Antiguamente era un procedimiento estándar en la codificación WLAN, pero actualmente está desfasado.

WLAN: Abreviatura de Wireless Local Area Network (en español algo así como "red inalámbrica limitada localmente"). También llamada de forma abreviada red inalámbrica.

WMA: Abreviatura de Windows Media Audio, formato de datos de audio propio de Microsoft. Como en los archivos MP3, el contenido también está comprimido.

WMV: Abreviatura de Windows Media Video, formato de datos de vídeo propio de Microsoft.

WPA: Abreviatura de Wi-Fi Protected Access (en español algo así como "acceso protegido Wi-Fi"). Reemplazó a WEP como procedimiento de codificación estándar para redes inalámbricas.

Índice

A

- Antena interna WLAN 4, 5
- AUPEO! Internet Radio 18
 - AUPEO! PREMIUM 19
 - Emisora de canciones preferidas 19
 - Emisoras AUPEO! 19
 - Intérpretes preferidos 19
 - Radio de ambiente 18
 - Radio de intérpretes 19
 - Radio personal 18

C

- Cambio del tipo de red 9
- Conexión a la red
 - inalámbrica 4, 5
 - por cables 4, 5
- Configuraciones de red 7
- Contenidos multimedia 4

D

- Dirección IP 7

I

- Información caja conexión 25
 - Canal WLAN activo 25
 - Dirección IP 25
 - Dirección WLAN MAC 25
 - Modo red 25
 - Nivel señal WLAN 25
 - Servidor 25
 - SSID 25
 - Subnet Mask 25
 - Veloc. transf. WLAN máx. 25
- Internet Radio 16
- Internet Video 20
 - Bobinar 20
 - Favoritos 21
 - Reproducción 20
 - Saltar 21
- Introduzca contraseña 6

M

- Mando a distancia 3
- MediaNetwork 4
 - Acceso 4
 - Salir 4
 - Selección de puntos del menú 4

MediaNetwork-Menú 9

- Área de selección para vídeos de YouTube 9
- Cambiar red 9
- Girar fotos automáticamente 9
- Info foto 9
- Intervalo proyección de diapositivas 9
- MediaNetwork LED 9
- Reproducción en el fondo 9
- Seleccionar fuente/servidor 9
- Seleccione un país a Favoritos 9
- Transiciones de imágenes 9

Modo foto 10

- Gire imagen 11
- Modo de imagen completa 11
- Proyección de diapositivas 11
- Zoom de la imagen 11

Modo música 14

Modo vídeo 12

- Bobinar 13
- Saltar 13
- Seleccionar idioma/sonido 13

N

- NAS 4

P

- PC 4
- Primera puesta en servicio 5

R

- Radio por internet 4

S

- Seleccionar la interfaz de red 6
- Seleccionar método de asignación para dirección IP 7
- Seleccionar router inalámbrico 6
- Seleccionar servidor multimedia 7
- Subnet Mask 7

T

- Teclas de colores 8

U

- UPnP 4

Y

- YouTube 22
 - Bobinar 22
 - Buscar vídeo 23
 - Mi YouTube personal 24
 - Reproducción 22
 - Saltar 23

